



I assent,

TAUFA'AHAU TUPOU IV

18th July, 1995.

**AN ACT  
TO APPROPRIATE MONEYS FROM THE SERVICE TO THE  
GOVERNMENT**

[10th July, 1995.]

BE IT ENACTED by the King and Legislative Assembly of Tonga in the Legislature of the Kingdom as follows:

1. This Act may be cited as the 1995-96 Supplementary Appropriation Act (No. 4) 1995.
2. There shall be issued from General Revenue and other funds of the Kingdom and applied to the service of the year ending the thirtieth day of June One Thousand nine hundred and ninety six any sum or sums not exceeding the sum of Three Million Pa'anga for defraying the charge of the Government of Tonga for such period in the manner expressed in the Schedule to this Act.
3. The Treasurer shall issue and pay such sum or sums of money for the purposes set out in the Schedule not exceeding in the whole the sums respectfully in that behalf as the Prime Minister shall by warrant under his hand direct.
4. The moneys granted by this Act are intended for the services in respect of which moneys will become payable within the financial year ending on 30th June 1996 and any balance thereof unissued at the end of the month of June 1996 shall lapse and not be available for making payment in any subsequent month.

Passed by the Legislative Assembly this 10th day of July, 1995.

**SCHEDULE**

| <b>Vote</b> |              | <b>Amount</b>             |
|-------------|--------------|---------------------------|
| 32x         | Public Debt  | <u>\$3,000,000</u>        |
|             | <b>TOTAL</b> | <u><b>\$3,000,000</b></u> |

Tonga.

Fika 6 'o e 1995.



'Oku ou loto ki ai,

TAUFA'AHAU TUPOU IV

18 'o Siulai, 1995.

## KO E LAO

KE FAKAHŪ ATU 'A E PA'ANGA KI HE NGAALI  
NGÄUE 'O E PULE'ANGA

[10 'o Siulai, 1994.]

'OKU TU'UTU'UNI 'e he Tu'i mo e Fale Alea 'o Tonga 'i he Fakataha Alea 'o e Pule'anga 'o pehē:-

1. 'E ui 'a e Lao ni ko e Lao ke fakahū atu 'a e Pa'anga Fakalahi 1995-96 ki he ngaahi ngäue 'o e Pule'anga (Fika 4) 1995.
2. 'E fakahū atu mei he pa'anga hūmai mo e ngaahi pa'anga kehe 'o e Pule'anga' mo ngäue'aki ki he ngäue 'i he ta'u 'oku ngata 'i he 'aho tolungofulu 'o Sune tahaafe hivangeau mā hivangofulu mā ono ē Pa'anga 'o 'ikai lahi hake 'i he pa'anga 'e Tolu Miliona, ke totongi'aki 'a e ngaahi ngäue 'o e Pule'anga 'o Tonga 'i he ta'u ko ia 'i he founiga 'oku hā 'i he Tēpile 'i lalo' ni.
3. Kuo pau 'e fakahū atu mo totongi 'e he Tauhi Pa'anga 'a e pa'anga pē ngaahi pa'anga koe'uhī ko e ngaahi me'a 'oku fokotu'u atu 'i he Tēpile 'o 'ikai lahi hake 'i hono kotoa 'i he ngaahi pa'anga takitaha koe'uhī ko e me'a ko ia 'o hangē ko ia 'e fakangofua 'e he Pālemia 'i hā'ane tohi nima.
4. 'Oku fakahangahanga 'a e ngaahi pa'anga 'oku fakangofua 'e he Lao' ni ki he ngaahi ngäue pea 'e totongi atu 'a e ngaahi pa'anga ko ia lolotonga 'o e ta'u faka-Pa'anga 'o ngata 'i he 'aho 30 'o Sune 1996 pea ka 'i ai hā to e 'o e pa'anga ko ia 'o 'ikai ke fakahū kimu'a 'i he 'osi 'a e mahina ko Sune 1996 kuo pau 'e 'ikai ngäue'aki ia mo ngofua ke fai'aki ha totongi 'i ha māhina ki mui mai'.

Na'e fakahoko 'i he Fale Alea 'o e 'aho 10 ni 'o Siulai, 1995.

TEPILE

| Vahe                 | Pa'anga          |
|----------------------|------------------|
| 32x Mo'ua No Pa'anga | <u>3,000,000</u> |
| KATOA                | <u>3,000,000</u> |

TO

BE IT  
Legislati

1. (1)  
(Amend)

(2)  
to as the

2. Sect  
"section  
"the Elec

Passed b

BY AUTHORITY:  
S. T. TAUMOEPEAU, Government Printer,  
1995.